

7.9.2010

B7-0493/2010 }
B7-0500/2010 }
B7-0503/2010 }
B7-0504/2010 } RC1/Am. 1/rev

Tarkistus 1

Hélène Flautre

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

Romanien tilanne ja vapaa liikkuvuus Euroopan unionissa

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

***– ottaa huomioon 24. lokakuuta 2006
antamansa päätöslauselman naisten
maahanmuutosta: naispuoliset
maahanmuuttajat ja heidän asemansa
Euroopan unionissa¹,***

Or. en

¹ *EUVL C 313E, 20.12.2006, s. 118.*
AM\830093FI.doc

PE446.576v01-00 }
PE446.583v01-00 }
PE446.586v01-00 }
PE446.587v01-00 } RC1

7.9.2010

B7-0493/2010 }
B7-0500/2010 }
B7-0503/2010 }
B7-0504/2010 } RC1/Am. 2/rev

Tarkistus 2

Hélène Flautre

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

Romanien tilanne ja vapaa liikkuvuus Euroopan unionissa

Yhteinen päätöslauselmaesitys

15 a kohta (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. kehottaa panemaan täytäntöön tehokkaita romaninaisten aseman parantamiseen tähtääviä politiikkoja, sillä romaneina ja naisina he ovat kaksinkertaisen syrjinnän uhreja; kehottaa siksi komissiota ja jäsenvaltioita yhteistyössä kansalaisjärjestöjen kanssa toteuttamaan valistuskampanjoita, jotka on suunnattu romaninaisille sekä suurelle yleisölle, ja varmistamaan sellaisten asiaankuuluvien säännösten täyden täytäntöönpanon, joilla pyritään torjumaan syrjiviä kulttuurinormeja ja patriarkaalisia roolimalleja, estämään polarisaatiota ja käsittelemään vallitsevia seksistisiä stereotyyppioita ja sosiaalista leimaamista, jotka pahentavat naisiin kohdistuvaa väkivaltaa, sekä varmistamaan, ettei väkivaltaa voida perustella tapojen, perinteiden tai uskonnollisten katsomusten pohjalta;

Or. en

AM\830093FI.doc

PE446.576v01-00 }
PE446.583v01-00 }
PE446.586v01-00 }
PE446.587v01-00 } RC1

7.9.2010

B7-0493/2010 }
B7-0500/2010 }
B7-0503/2010 }
B7-0504/2010 } RC1/Am. 3/rev

Tarkistus 3

Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Hélène Flautre

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

Romanien tilanne ja vapaa liikkuvuus Euroopan unionissa

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon kansainvälisen
ihmisoikeuslainsäädännön, erityisesti
kaikkinaisen rotusyrjinnän poistamista
koskevan kansainvälisen yleissopimuksen,
kaikkinaisen naisten syrjinnän
poistamista koskevan yleissopimuksen ja
Yhdistyneiden Kansakuntien
yleissopimuksen lapsen oikeuksista,*

Or. en

AM\830093FI.doc

PE446.576v01-00 }
PE446.583v01-00 }
PE446.586v01-00 }
PE446.587v01-00 } RC1

7.9.2010

B7-0493/2010 }
B7-0500/2010 }
B7-0503/2010 }
B7-0504/2010 } RC1/Am. 4/rev

Tarkistus 4

Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Hélène Flautre

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

Romanien tilanne ja vapaa liikkuvuus Euroopan unionissa

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 1 b viite (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon eurooppalaiset ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojelevat yleissopimukset, erityisesti yleissopimuksen ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja siihen liittyvän Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön sekä Euroopan sosiaalisen perusoikeuskirjan ja asiaan liittyvät Euroopan sosiaalisten oikeuksien komitean suositukset ja kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan Euroopan neuvoston puiteyleissopimuksen,

Or. en

AM\830093FI.doc

PE446.576v01-00 }
PE446.583v01-00 }
PE446.586v01-00 }
PE446.587v01-00 } RC1